

# ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 230 (19782)

ВТОРНИК, 9 ОКТЯБРЯ 1990 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.

Закон Союза Советских Социалистических Республик

## О СВОБОДЕ СОВЕСТИ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

### Глава I. Общие положения

#### Статья 1. Задачи Закона

Настоящий Закон гарантирует права граждан на определение и выражение своего отношения к религии, на соответствующие этому убеждения, на беспрепятственное исповедание религии и исполнение религиозных обрядов, а также социальную справедливость и равенство, защиту прав и интересов граждан независимо от отношения к религии и регулирует отношения, связанные с деятельностью религиозных организаций.

#### Статья 2. Законодательство о свободе совести и религиозных организациях

Законодательство о свободе совести и религиозных организациях состоит из настоящего Закона, устанавливающего в соответствии с Конституцией СССР основные гарантии свободы совести, и издаваемых в соответствии с ним законов Союза ССР, союзных и автономных республик.

#### Статья 3. Право на свободу совести

В соответствии с правом на свободу совести каждый гражданин самостоятельно определяет свое отношение к религии, вправе единолично или совместно с другими исповедовать любую религию или не исповедовать никакой, выражать и распространять убеждения, связанные с отношением к религии.

Родители или лица, их заменяющие, по взаимному согласию вправе воспитывать своих детей в соответствии со своим собственным отношением к религии.

Не допускается какое-либо принуждение при определении гражданином своего отношения к религии, к исповеданию или к отказу от исповедания религии, к участию или неучастию в богослужениях, религиозных обрядах и церемониях, в обучении религии.

Осуществление свободы исповедовать религию или убеждения подлежит лишь тем ограничениям, которые необходимы для охраны общественной безопасности и порядка, жизни, здоровья и морали, а также прав и свобод других граждан, установленные Законом и совместимые с международными обязательствами СССР.

#### Статья 4. Равноправие граждан независимо от их отношения к религии

Граждане СССР равны по

ред Законом во всех областях гражданской, политической, экономической, социальной и культурной жизни независимо от отношения к религии. Указание в официальных документах на отношение гражданина к религии не допускается, кроме случаев, когда этого желает сам гражданин.

Какие бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав и установление каких-либо преимуществ граждан в зависимости от их отношения к религии, равно как возбуждение связанных с этим вражды и ненависти либо оскорбление чувств граждан влекут ответственность, установленную Законом.

Никто не может по мотивам своих религиозных убеждений уклоняться от исполнения установленных Законом обязанностей. Замена исполнения одной обязанности на другую по мотивам убеждений допускается лишь в случаях предусмотренных законодательством СССР.

#### Статья 5. Отделение церкви (религиозных организаций) от государства

Все религии и вероисповедания равны перед Законом. Установление каких-либо преимуществ или ограничений одной религии или вероисповедания по отношению к другим не допускается.

Государство не возлагает на религиозные организации выполнение каких-либо государственных функций, не вмешивается в деятельность религиозных организаций, если она не противоречит законодательству. Государство не финансирует деятельность религиозных организаций и деятельность по пропаганде атеизма.

Не допускаются ограничения на ведение научных исследований, в том числе финансируемых государством, пропаганду их результатов либо включение их в общеобразовательные программы по признаку их соответствия или несоответствия положениям какой-либо из религий или атеизма.

Религиозные организации не выполняют государственных функций.

Религиозные организации вправе участвовать в общественной жизни, а также использовать наравне с общественными объединениями средства массовой информации.

Религиозные организации не участвуют в деятельности политических партий и не оказывают политической поддержки. Служители религиозных организаций имеют право на участие в политической жизни наравне со всеми гражданами.

Религиозные организации обязаны соблюдать требования действующего законодательства и правоприменения.

Государство способствует установлению отношений взаимной терпимости и уважения между гражданами, исповедующими религию и не исповедующими ее, между религиозными организациями различных вероисповеданий, а также между их последователями.

#### Статья 6. Отделение школы от церкви (религиозных организаций)

Государственная система

образования в СССР отделена от церкви и носит светский характер. Доступ к различным видам и уровням образования предоставляется гражданам независимо от их отношения к религии.

Граждане могут обучаться религиозному вероучению и получать религиозное образование на языке по своему выбору индивидуально или совместно с другими.

Религиозные организации, имеющие зарегистрированные в установленном порядке уставы (положения), вправе в соответствии со своими уставными положениями создавать для религиозного образования детей и взрослых учебные заведения и группы, а также проводить обучение в иных формах, используя для этого принадлежащие или предоставляемые им в пользование помещения.

Религиозные управления и центры в соответствии со своими зарегистрированными уставами (положения) вправе создавать духовные учебные заведения для подготовки священнослужителей и служителей иных необходимых им религиозных специальностей. Духовные учебные заведения действуют на основании своих уставов (положений), регистрируемых в установленном Законом порядке.

Граждане, обучающиеся в очных высших и средних духовных учебных заведениях, пользуются в порядке, установленном для учащихся государственных учебных заведений, правами и льготами по отсрочке прохождения военной службы, налогообложению, включению во времени обучения в трудовой стаж.

#### Статья 12. Уставы религиозных организаций

Устав (положение) религиозной организации, в соответствии с гражданским законодательством определяющий ее правоспособность, подлежит регистрации в порядке, установленном Законом. Этот устав содержит сведения о виде и местонахождении религиозной организации, ее вероисповедной принадлежности, о месте в организационной структуре религиозного объединения, об имущественном положении, о правах по учреждению предприятий и средств массовой информации, основанию других религиозных организаций, созданию учебных заведений и об иных правовых, о порядке решения имущественных и других вопросов в случае прекращения ее деятельности, а также иные положения, связанные с особенностями деятельности данной организации.

Уставы (положения) или иные документы, определяющие вероучительную сторону деятельности, решающие прочие внутренние вопросы религиозной организации, не подлежат регистрации в государственных органах. Государство принимает к сведению и уважает внутренние установления религиозных организаций, если они представлены в соответствующие государственные органы и поскольку они не противостоят действующему законодательству.

Монастыри и религиозные центры могут быть образованы также в порядке, предусмотренном настоящим Законом для образования религиозных обществ, с регистрацией их уставов (положений).

#### Статья 10. Монастыри, братства и миссии

Религиозные управления и центры вправе в соответствии со своими зарегистрированными уставами (положениями) основывать монастыри, религиозные братства и миссионерские организации (миссии), которые действуют на основании своих уставов (положений), регистрируемых в установленном законом порядке.

Монастыри и религиозные братства могут быть образованы также в порядке, предусмотренном настоящим Законом для образования религиозных обществ, с регистрацией их уставов (положений).

#### Статья 11. Духовные учебные заведения

[Окончание на 2-й стр.]

**Э**ФФЕКТИВНОСТЬ арендного подряда на дела доказали труженики Кашалойского овоще-виноградского совхоза Мариупольского района. Все 129 плодоносящих виноградных плантаций отданы крестьянам. Почувствовав себя хозяевами земли, они проявили о ней истинную заботу, своевременно провели все агротехнические мероприятия. Воодушевлено их также введение новых закупочных цен на виноград. Старания арендаторов дали свои плоды — созрел богатый урожай. Решено продать государству не менее 630 тонн янтарных гроздьев. Обильный урожай винограда вырастила арендная бригада Сулеймана Гурбанова. С 4,5 гектара она уже собрала более 27 тонн ягод, а годовым планом предусматривалось всего 23 тонны. Сбор винограда продолжается.

На снимках: виноград готов к отгрузке в Тбилиси; опытный виноградарь, член арендной бригады Матанат Исмаилов.

Фотохроника ГРУЗИНФОРМА.



## Навечно в памяти народной

Как человека доброй души, мудрого и разумного характеризует летописец личности воспитателя Давида Агмашенебели и великого деятеля Георгия Чконидели. Таким он остался в памяти народной, пронесшей сквозь века любовь и почтение к славному предку.

Эта любовь и была отпразднована в эти дни на родине Чконидели в Мартили. Вся Грузия отпраздновала 900-летие со дня рождения и деятельности Георгия Чконидели. Утром, в канун праздника, в Гелати, там, где погребен великий сын Грузии, побывали Председатель Президиума Верховного Совета Грузии, первый секретарь Центрального Комитета Компартии Грузии Гиви Гумбаридзе, Председатель Совета Министров Грузии Нодар Читанава, известные ученые, деятели искусства...

Здесь, на этой земле, закладывалась основа единения Грузии, начиная с Парнава. Эпоха Чконидели и его воспитанника дала нам образ единой, недоступной для врагов Грузии. Хочу верить, что юбилейный праздник Чконидели станет началом будущей счастливой, сильной, единой Грузии.

Тбилисского городского Совета народных депутатов Ираклий Андриадзе. Он пердал в дар городу портрет воспитанника Чконидели, великого Давида Агмашенебели.

— Символично, что сегодня мы отмечаем 900-летие деятельности Чконидели, — сказала член-корреспондент Академии наук Грузии Марика Лордкипанидзе. — Чконидели был именно тем человеком, чья деятельность столь необходима сейчас нашей нации, как образец незыблемости веры и всенародных дел.

Здесь, на этой земле, закладывалась основа единения Грузии, начиная с Парнава. Эпоха Чконидели и его воспитанника дала нам образ единой, недоступной для врагов Грузии. Хочу верить, что юбилейный праздник Чконидели станет началом будущей счастливой, сильной, единой Грузии.

На состоявшемся в Мартили празднике Всей Грузии присутствовали Председатель Президиума Верховного Совета Грузии, первый секретарь Центрального Комитета Компартии Грузии Гиви Гумбаридзе, Председатель Совета Министров Грузии Нодар Читанава, секретарь Центрального Комитета Компартии Грузии Боидо Джиния, заместитель Председателя Совета Министров Грузии Вака Лордкипанидзе, другие руководящие работники республики.

Мана КИЛАДЗЕ, Одик КУЖИЛАВА. (Спец. корр. ГРУЗИНФОРМА).

На снимке: во время праздника.

Фото Г. Шарашенидзе и З. Самсония. Фотохроника ГРУЗИНФОРМА — для «Зари Востока».

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

### О введении в действие Закона СССР «О свободе совести и религиозных организациях»

Верховный Совет СССР постановляет:

1. Ввести в действие Закон СССР «О свободе совести и религиозных организаций» с момента его опубликования. Акты законодательства о свободе совести и религиозных организаций действуют до их пересмотра постольку, поскольку не противостоят названному Закону.

2. Верховным Советам союзных, автономных республик привести законодательство союзных, автономных республик в соответствие с Законом СССР «О свободе совести и религиозных организаций».

3. Установить, что религиозные организации, ранее зарегистрированные в соответствии с действовавшим законодательством, для получения правоспособности юридического лица с 1 июля 1991 года в соответствии с Законом СССР «О свободе совести и религиозных организаций».

стированной вероисповедной принадлежности только соответствующие требованиям названного Закона уставы (положения), которые подлежат регистрации в месячный срок. Религиозные организации, ранее не зарегистрированные в соответствии с действовавшим законодательством, вновь образующиеся, а также меняющие свою вероисповедную принадлежность, представляют свои уставы (положения) с 1 июля 1991 года и приобретают правоспособность юридических лиц после регистрации уставов (положений) в порядке, установленном законодательством.

#### 4. Совету Министров СССР до 1 января 1991 года:

— внести в Верховный Совет СССР предложения по приведению законодательства СССР в соответствие с Законом СССР «О свободе совести и религиозных организаций» и предложения об установлении ответственности за его нарушение;

привести решения правительств СССР в соответствии с Законом СССР «О свободе совести и религиозных организаций»;

— обеспечить пересмотр ведомственных нормативных актов, а также составление и рассылку на места документов, разъясняющих порядок регистрации уставов (положений) религиозных организаций и передачи им культовых (молитвенных) зданий и сооружений, другого имущества и земельных участков;

— утвердить положение о государственных органах СССР по делам религий с функциями и полномочиями, определенными Законом. Принять решение об упразднении института уполномоченных Совета по делам религий при Совете Министров СССР.

#### 5. Поручить Совету Министров СССР:

— обеспечить пересмотр программ обучения в государственной системе образования с целью приведения их

в соответствие с Законом СССР «О свободе совести и религиозных организаций»;

— оказывать религиозным организациям содействие и помощь в реализации их права собственности на принадлежащее им имущество за границей.

6. Местным Советам народных депутатов, государственным организациям по обращениям религиозных организаций, имеющих зарегистрированные в установленном порядке уставы (положения), решать вопросы о передаче им в собственность или бесплатное пользование на договорной основе культового имущества, культовых и находящихся в их пользовании административно-хозяйственных зданий и сооружений с прилегающей территорией.

Председатель Верховного Совета СССР А. ЛУКЬЯНОВ.

Москва, Кремль. 1 октября 1990 г.

## ВСТРЕЧА С УЧЕНЫМИ

7 октября Президент СССР М. С. Горбачев в рамках подготовки проекта программы перехода к рынку встретился с учеными и

специалистами, участвующими в этой работе. Свои соображения высказали А. Г. Аганбегян, С. А. Ситарян, Г. А. Явлинский,

В. С. Павлов, Л. И. Абалкин. Президент определил направления по окончательной доработке проекта программы с учетом предложений,

поступивших от Верховного Совета СССР, от союзных и автономных республик, результатов встреч с руководителями предприятий, рабочими и крестьянами, представителями общественности. Имеется в виду по этим

вопросам провести консультации с комитетами и комиссиями Верховного Совета СССР, руководителями союзных республик, представителями профсоюзных организаций и общественных движений. (ТАСС).

## Закон Союза Советских Социалистических Республик

## О СВОБОДЕ СОВЕСТИ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

ОКОНЧАНИЕ.

Статья 13. Религиозные организации — юридические лица

Религиозные организации признаются юридическими лицами с момента регистрации их устава (положения).

Религиозные организации как юридические лица пользуются правами и несут обязанности в соответствии с законодательством и своими уставами (положениями).

Статья 14. Регистрация уставов религиозных организаций

Для получения правоспособности юридического лица религиозным обществом, образованное его гражданами, достигшими совершеннолетия, не менее десяти человек подают заявление с приложением устава (положения) в исполнительный комитет районного (городского) Совета народных депутатов по месту предполагаемой деятельности общества. В случае, если религиозное общество принадлежит к какой-либо религиозной организации, это указывается в уставе и подтверждается соответствующим религиозным управлением или центром. Исполнительный комитет рассматривает заявление в месячный срок и принимает соответствующее решение.

При отсутствии подтверждения, указанного в части первой настоящей статьи, исполнительный комитет местного Совета народных депутатов вправе запросить дополнительные материалы и получить заключение специалистов. В этом случае решение принимается в трехмесячный срок.

Религиозные объединения, а также центры, управления, монастыри, религиозные братства, миссии, духовные учебные заведения, создаваемые религиозными организациями, представляют на

регистрацию устав (положение), принятый этими организациями, в исполнительный комитет районного (городского) Совета народных депутатов по месту своего расположения. Исполнительный комитет принимает решение о регистрации устава в месячный срок.

Законодательством союзных и автономных республик может быть установлен иной порядок регистрации уставов (положений) религиозных организаций.

Статья 15. Отказ в регистрации устава религиозной организации

Решение об отказе в регистрации устава (положения) религиозного общества или религиозной организации наказывается заявителям в письменной форме с указанием оснований отказа. Это решение или превышение установленного настоящим Законом срока принятия решения могут быть обжалованы в суд в порядке, установленном для обжалования неправомерных действий органов государственного управления и должностных лиц, ущемляющих права граждан.

Статья 16. Прекращение деятельности религиозных организаций

Деятельность религиозных организаций может быть прекращена лишь при их ликвидации в соответствии с их собственными установлениями или при нарушении положений настоящего Закона, других законов Союза ССР, союзных и автономных республик.

Решение о прекращении деятельности религиозной организации принимается органом, зарегистрировавшим ее устав (положение). Это решение может быть обжаловано в суд в порядке, предусмотренном гражданским процессуальным законодательством.

ные обряды в больницах, госпиталях, в домах для престарелых и инвалидов, в местах предварительного заключения и отбывания наказания проводятся по просьбам находящихся в них граждан. Администрация этих учреждений оказывает содействие в приглашении священнослужителей, принимает участие в определении времени и других условий проведения богослужения, обрядов или церемоний.

В иных случаях публичные богослужения, религиозные обряды и церемонии осуществляются в порядке, установленном для проведения собраний, митингов, демонстраций и шествий.

Религиозные организации вправе обращаться с предложениями о проведении богослужений к гражданам, находящимся в больницах, госпиталях, домах престарелых и инвалидов, в местах лишения свободы.

Статья 22. Религиозная литература и предметы религиозного назначения

Граждане и религиозные организации вправе приобретать и использовать религиозную литературу на языке по своему выбору, а равно другие предметы и материалы религиозного назначения.

Религиозные организации вправе производить, экспортировать, импортировать и распространять предметы религиозного назначения, религиозную литературу и иные информационные материалы религиозного содержания.

Религиозные организации пользуются исключительным правом учреждения предприятий по выпуску бого-

служебной литературы и производству предметов религиозного назначения.

Статья 23. Благотворительная и культурно-просветительская деятельность религиозных организаций

При религиозных организациях могут создаваться общества, братства, ассоциации и другие объединения граждан, образующиеся для благотворительности, изучения и распространения религиозной литературы и иной культурно-просветительской деятельности. Они могут иметь собственные уставы, регистрируемые в порядке, установленном для общественных объединений.

Религиозные организации вправе осуществлять благотворительную деятельность и милосердие как самостоятельно, так и через общественные фонды.

Пожертвования и отчисления на эти цели исключаются из сумм, подлежащих налогообложению.

Статья 24. Международные связи и контакты верующих и религиозных организаций

Граждане и религиозные организации вправе на групповой или индивидуальной основе устанавливать и поддерживать международные связи и прямые личные контакты, включая выезды за границу для паломничества, участия в собраниях и других религиозных мероприятиях.

Религиозные организации могут направлять граждан за границу для обучения в духовных учебных заведениях и принимать в этих целях иностранных граждан.

## Глава V. Трудовая деятельность в религиозных организациях и на их предприятиях

Статья 25. Трудовые правоотношения в религиозных организациях

Религиозная организация вправе принимать на работу граждан.

Условия труда устанавливаются по соглашению между религиозной организацией и работником и указываются в трудовом договоре, который заключается в письменной форме.

Религиозная организация обязана в установленном порядке зарегистрировать трудовые договоры.

В том же порядке регистрируются документы, определяющие условия оплаты священнослужителей.

Граждане, работающие в религиозной организации по трудовому договору, могут быть членами профсоюза.

Статья 26. Трудовые права граждан, работающих в религиозных организациях

На граждан, работающих в религиозных организациях по трудовому договору, распространяется законодательство о труде наравне с рабочими и служащими государственных и общественных предприятий, учреждений и организаций.

Налогообложение доходов от работы в религиозных организациях, получаемых гражданами, включая священнослужителей, осуществляется по ставкам, установленным для рабочих и служащих государственных предприятий, учреждений и организаций.

Статья 27. Трудовые правоотношения граждан на

предприятиях и в учреждениях религиозных организаций

На граждан, работающих на всех предприятиях, учреждениях религиозных организаций, а также в созданных ими благотворительных заведениях, распространяются законодательство о труде, порядок налогообложения, социального страхования и социального обеспечения рабочих и служащих государственных и общественных предприятий, учреждений и организаций.

Статья 28. Социальное обеспечение и социальное страхование граждан, работающих в религиозных организациях

Граждане, работающие в религиозных организациях, включая священнослужителей, подлежат социальному страхованию наравне с рабочими и служащими государственных и общественных предприятий, учреждений и организаций.

В этих целях религиозные организации, их предприятия и заведения вносят в фонд государственного социального страхования и пенсионный фонд СССР отчисления в порядке и размерах, устанавливаемых для общественных организаций, их предприятий и учреждений.

Всем гражданам, работающим в религиозных организациях, государственная пенсия назначается и выплачивается на общих основаниях в соответствии с законодательством.

## Глава VI. Государственные органы и религиозные организации

Статья 29. Государственные органы по делам религий

Государственный орган СССР по делам религий является информационным, консультативным и экспертным центром. В этом качестве он:

осуществляет контакты и координационные связи с аналогичными учреждениями в союзных и автономных республиках и за границей;

создает банк данных о религиозных организациях в СССР и по исполнению законодательства о свободе совести и религиозных организациях;

создает экспертный совет религиозов, представителей религиозных организаций и специалистов по проблемам прав человека для проведения религиозно-экспертной экспертизы и дает в необходимых случаях официальное экспертное заключение по запросам органов государственного управления и суда;

оказывает по просьбе религиозных организаций содействие в достижении договоренностей с государственными органами и необходимую помощь по вопросам, требующим решения государственных органов; способствует укреплению

взаимопонимания и терпимости между религиозными организациями различных вероисповеданий внутри страны и за границей.

Государственный орган СССР по делам религий образует Советом Министров СССР.

Государственные органы по делам религий союзных и автономных республик образуются и действуют в соответствии с законодательством Союза ССР, союзных и автономных республик.

Статья 30. Ответственность за нарушение законодательства о свободе совести и религиозных организациях

Должностные лица и граждане, виновные в нарушении законодательства о свободе совести и религиозных организациях, несут ответственность, установленную законодательством Союза ССР, союзных и автономных республик.

Статья 31. Международные договоры

Если международным договором, в котором участвует СССР, установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве о свободе совести и религиозных организациях, то применяются правила международного договора.

ВОЗВРАЩАЯСЯ К НАПЕЧАТАННОМУ

## Арифметика потерь

В Цалкском районе набрала силу уборочная страда на картофельных полях. В ее преддверии в корреспонденции «По замкнутому кругу», опубликованной в «Заре Востока» 15 сентября с. г., мы уже касались ряда вопросов, которые просто необходимо было срочно решать для того, чтобы не допустить потерь урожая. И вот новая поездка в Цалку, где все по-старому. Все туже ломят голову картофелеводы — куда девать клубни? Как уберечь урожай от непогоды!

Лишь неделя прошла с начала копki картофеля, как в районе резко похолодало. Конец сентября был ознаменован дождями, что отрицательно сказалось на темпах работ. У картофелеводов сразу же образовался дефицит времени.

— Ночами температура воздуха опускается до нуля, — с тревогой говорит директор бешташенского совхоза Фердинанд Костанов, — существует реальная опасность еще более сильного похолодания. Нам обязательно нужно справиться с уборкой урожая до наступления холодов.

Главная проблема — отгрузка собранного урожая. Надо сказать, сейчас более активно вывозят картофель из совхоза. За ним сюда прибывает автотранспорт из разных организаций. Особенно энергично действуют представители воинских частей. И все же желательнее этот процесс ускорить. Не видно представителей торговых организаций из Цхалтубо, Гали, не помогает и то, что совхоз заключает ныне с ними договоры напрямую, минуя районную заготовительную службу.

Медлит и «Грузортсесовош». Семьсот тонн картофеля выделено ему в бешташен. Из них 200 тонн остается на месте для нужд самого совхоза. Остальные 500 тонн подлежат вывозу в Дманисский, Тетрицарский, Болнисский и Марнеульский районы. Однако за этим картофелем никто не приезжает.

— У нас нет никакой возможности хранить картофель для других, — возмущается Фердинанд Костанов. — Свой бы семенной фонд как-нибудь укрыть! Вот получили телеграмму из Житомирской области — в наш адрес отгружено 200 тонн семенного картофеля. А хранилище строители опять не успели сдать в срок.

Строительство 1.000-тонного карто-

фелехранилища в Бешташени тянется уже несколько лет, так же, как и в ряде других хозяйств района. Именно об этом и шла речь в уже упомянутой выше корреспонденции «По замкнутому кругу». За объект в бешташенском районе отвечает РСУ ремонтно-строительного треста № 1 Грузагропрома. Все попытки сдать объект к началу уборочной страды так и закончились неудачей.

Однако сейчас нам хочется сделать небольшое отступление и поговорить о позиции руководства «Грузортсесовош». Усилиями этой организации продолжается завоз в республику семенного картофеля с Украины и Белоруссии. Между тем цалкские картофелеводы ставят вопрос об ориентации на семена из более «благополучных» районов РСФСР. Им по душе, например, пришелся картофель сорта «волжанка», культивируемый на Северном Кавказе. Быть может, следует прислушаться к мнению производителей?

А сейчас вновь вернемся к картофельному полю. Познакомимся с мнением людей, которые здесь трудятся. Арендатор Алексей Ягубов жалуется на нехватку рабочих рук.

— В нашей бригаде девять человек, — говорит он, — со всем комплексом работ мы справились успешно, но вот для уборки сил явно маловато. Приглашаем людей со стороны, уговариваем, обещаем 10 процентов натурой от собранной продукции, еще деньги, согласно расценкам за норму. Условно, на наш взгляд, неплохие, однако не желающих. Отсюда и низкие темпы копki. Урожай собран пока что на четырех гектарах из 15.

Аналогичное положение и в других бригадах. И выход из создавшегося положения бешташенцы видят в механизации уборочных работ с использованием передовых технологий.

— Мы занялись решением этой проблемы, — говорит Фердинанд Костанов, — ездили за опытом в хозяйство «Рейхембах», что близки Дрездена. Немецкий картофелеуборочный комбайн приобрели. Однако только его недостаточно. Нужны и другие машины. Особенно нам необходимы два трактора МТЗ-82. Два года как Грузагпром не может нам их выделить!

Продираться на одном энтузиазме далеко не уедешь. Нет техники, нет рабочей силы. Отсюда и низкие темпы уборочных работ. А времени у картофелеводов нет.

Однако не только это — сдерживает страду в Цалкском районе. Связанная с до обремененностью, что многие торговые организации республики не спешат заключать прямые договоры с совхозами на закупку и вывоз продукции.

— Мы не сможем ныне полностью выполнить госзаказ, — рассказывает председатель Цалкского РАПО Федор Зосимов. — Из планируемых 24 тысяч тонн клубней заготовим, очевидно, 18 тысяч тонн. Но парадокс заключается в том, что и этим скромным урожаем мало кто интересуется. Не заключены еще договоры с торговыми и другими организациями Абхазии и Аджарии. Из 21 организации Тбилизгпрома, которые должны вывезти для реализации в магазинах столицы республики 700 тонн клубней, о своем сотрудничестве к 4 октября заявили лишь три. В их адрес отгружено до 70 тонн картофеля, причем основная его часть приходится на Верхний университет в Тбилиси.

Предполагается запоздать на хранение в Лилейском комбинате и Навтлуском овощехранилище пять тысяч тонн цалкского картофеля. При этом договор на отгрузку оформляется отдельно с каждым совхозом. Дирекция комбината в Лиле требует, чтобы с этой целью представители всех хозяйств прибыли в Тбилиси. Директора совхозов отказываются — мол, заняты мы. А время идет. Раньше посредником между совхозами и комбинатом выступало районное объединение сельхоззаготовок. Ныне оно обанкротилось. Быть может, это и к лучшему, ведь мы на пороге свободного рынка, когда прямые связи надежнее и эффективнее. Так почему же в данном случае они не работают?

Очевидно, все зависит от того, насколько серьезно заинтересованы обе стороны в этих прямых связях и в согласованных действиях. Как знает, может, действительно было бы лучше руководству Лилейского комбината направить нескольких своих представителей в Цалку, нежели вызывать в Тбилиси 20 директоров совхозов с бухгалтерами в придачу.

Вторая серьезная причина низких темпов страды — нехватка транспорта. Грузагпром помогает, за Цалкским районом закреплены семь АТП из «Грузагтрэнса», часть автомашин пришла. А вот из Телави, Цхалтубо, Гарабани, Марнеули транспорт запоздал. А это еще одна угроза потери урожая.

Амран МИТАВРИЯ.  
(Корр. «Зари Востока»).

## ПЛЕНУМ МЦХЕТСКОГО РАЙКОМА ПАРТИИ

Состоялся пленум Мцхетского райкома КП Грузии, рассмотревший организационный вопрос.

Пленум освободил Г. И. Лсадзе от обязанностей первого секретаря и члена бюро райкома Мцхетского райкома партии в связи с переходом на другую работу.

Первым секретарем и членом бюро Мцхетского райкома КП Грузии избран Т. Д. Абесадзе, работавший председателем народного суда этого же района.

В работе пленума принял участие и выступил заведующий отделом организационно-партийной и кадровой работы ЦК КП Грузии Н. Р. Саджая.

(ГРУЗИНФОРМ).

## В Совете Министров СССР

В целях создания благоприятных условий для отдыха трудящихся и рационального использования рабочего времени Совет Министров СССР постановил перенести день отдыха с воскресенья 11 ноября 1990 г. на пятницу 9 ноября 1990 г.

Этим же постановлением предприятиям и организациям разрешено по согласованию с профсоюзными комитетами производить работу 10 ноября. Работа 10 ноября может компенсироваться, по согласию сторон, предоставлением другого дня отдыха или в денежной форме в двойном размере. По желанию работника этот день может быть присоединен к ежегодному отпуску с оплатой в том же порядке, в каком оплачиваются дни отпуска.

## Временное лицензирование

Учитывая необходимость улучшения состояния взаимных расчетов и в связи с переходом с 1 января на расчеты в свободно конвертируемой валюте, Государственная внешнеэкономическая комиссия Совета Министров СССР приняла решение о введении с 15 октября по 31 декабря 1990 года временного лицензирования товаров (кроме продовольствия и медикаментов) из Венгерской Республики и бывшей территории ГДР и ЧССР.

Лицензирование вводится на импорт товаров, поставляемых сверх контингентов, указанных в протоколах о товарообороте и платежах на 1990 год, и контрагенты на которые заключены после 1 сентября 1990 года.

(ТАСС)



МОНТАЖ оборудования по выработке концентрированных цитрусовых соков для приготовления напитков ведется на Сухумском консервном заводе специализированной итальянской фирмы «Бертуччи» и бригадой одесского научно-производственного объединения «Консервопрома».

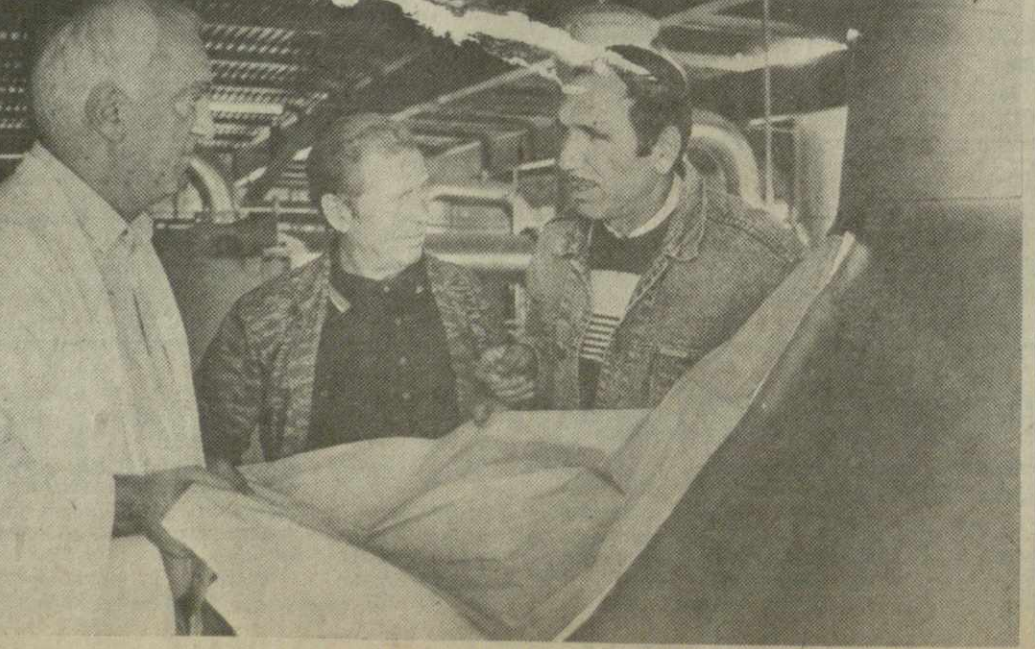
Мощность комплексной линии — 10 тысяч тонн продукции за 50 дней работы. Получаемые концентраты цитрусовых консервации смогут использовать не только для собственных нужд, но и для продажи во многие города страны.

На снимках: монтаж импортного оборудования на Сухумском консервном заводе; шеф-монтажник фирмы «Бертуччи» Габриэле Бонора контролирует ход монтажных работ; главный инженер завода Анзор Кантария, бригадир монтажников Василий Кушнер и начальник ремонтно-строительного управления номер 6 треста «Абхазгормстрой» Тростан Дараселия.

Фото Ираклия Чохонелидзе. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).



Фото Ираклия Чохонелидзе. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).



Президент  
Союза Советских Социалистических Республик  
М. ГОРБАЧЕВ.

Москва, Кремль.  
1 октября 1990 г.

## Глава III. Имущественное положение религиозных организаций

Статья 17. Пользование имуществом, являющимся собственностью государства, общественных организаций или граждан

Религиозные организации вправе использовать для своих нужд здания и имущество, предоставляемые им на договорных началах государственными, общественными организациями или гражданами.

Местные Советы народных депутатов и государственные органы могут передавать религиозным организациям в собственность или в безвозмездное пользование культовые здания и иное имущество, находящиеся в собственности государства.

Религиозные организации имеют преимущественное право на передачу им культовых зданий с прилегающей территорией.

Решения по вопросу о передаче религиозным организациям культовых зданий и имущества должны приниматься не позднее чем в месячный срок с момента получения соответствующего ходатайства, с одновременным сообщением об этом в письменном виде заявителям.

Передача религиозным организациям и использование ими объектов и предметов, являющихся памятниками истории и культуры, осуществляются в соответствии с законодательством.

Владение и пользование земель религиозных организаций осуществляются в порядке, установленном законодательством.

Статья 18. Собственность религиозных организаций

В собственности религиозных организаций могут находиться здания, предметы культа, объекты производственного, социального и благотворительного назначения.

Религиозные организации имеют право собственности на имущество, приобретенное или созданное ими за счет собственных средств, пожертвованное гражданами, организациями или переданное государством, а равно приобретенное по другим основаниям, предусмотренным законом.

В собственности религиоз-

ных организаций может быть также имущество, находящееся за границей.

Религиозные организации вправе обращаться за добровольными финансовыми и другими пожертвованиями и получать их.

Финансовые и имущественные пожертвования, а равно иные доходы религиозных организаций налогом не облагаются.

Право собственности религиозных организаций охраняется законом.

Статья 19. Производственная и хозяйственная деятельность религиозных организаций

Религиозные организации вправе в соответствии с законодательством и своими уставами (положениями) учреждать издательские, полиграфические, производственные, реставрационно-строительные, сельскохозяйственные и другие предприятия, а также благотворительные заведения (приюты, интернаты, больницы и другие), обладающие правами юридического лица.

Прибыль от производственной деятельности и иные доходы предприятий религиозных организаций облагаются налогами в соответствии с законодательством в порядке и размерах, установленных для предприятий общественных организаций.

Статья 20. Распоряжение имуществом религиозных организаций, прекрати в ш и х свою деятельность

После прекращения деятельности религиозных организаций имущество, предоставленное им в пользование государственной, общественной организации или гражданами, возвращается его прежнему владельцу.

При прекращении деятельности религиозной организации распоряжение находящимся в ее собственности имуществом осуществляется в соответствии с ее уставом (положением) и действующим законодательством.

На имущество культурного назначения, принадлежащее религиозным организациям, не может быть обращено взыскание по претензиям кредиторов.

При отсутствии правопредшественников имущество переходит в собственность государства.

## Глава IV. Права религиозных организаций и граждан, связанные со свободой вероисповедания

Статья 21. Религиозные обряды и церемонии

Религиозные организации имеют право основывать и содержать свободно доступные места богослужений или религиозных собраний, а также места, почитаемые в той или иной религии (места паломничества).

Богослужения, религиозные обряды и церемонии беспрепятственно проводятся в молитвенных зданиях и

на принадлежащей им территории, в местах паломничества, в учреждениях религиозных организаций, на кладбищах и в крематориях, в квартирах и домах граждан.

Командование воинских частей не препятствует участию в богослужениях и выполнению религиозных обрядов военнослужащими в их свободное время.

Богослужения и религиоз-

ТРЕБУЕТ РЕШЕНИЯ

# ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ВЕЛЕНИЮ

Давно это было, в конце 50-х годов. Решили облагородить Республиканскую научно-техническую библиотеку, а именно: ликвидировать существование в здании, где и сейчас влечет столь же незадачное существование Института истории грузинской литературы им. Ш. Руставели АН Грузии. С новым помещением сильно то-ропились.

Информационный бум тогда возмужал на За-паде, хотя там и не ставили столь глобально - благо-родных целей, как у нас со стро-ительством коммунизма. По-тому, видимо, стройку и на-чали раньше, чем утвердили проект. К тому времени у ру-ководства республики уже по-явилась интересная задумка создать мощный центр на-учно-технической информации (постановление Совмина Грузи-и № 575 от 17 июля 1960 года). А дальше пошли раз-витие и обкатка идеи на са-мых высоких уровнях (посла-ние Совмина СССР от 29 ноября 1966 г. «Об обще-государственной системе на-учно-технической информа-ции»), насущная необходи-мость создания авторитетного информационного органа, бы-стройшее завершение стро-ительства здания Республи-канской научно - технической библиотеки провозглашались на VI пленуме ЦК КП Грузии в 1982 г., специально посвя-щенном проблемам НТП и т. д.

Нескоро сказка сказывает-ся... Не получилось у нас не только со строительством ма-териально - технической базы коммунизма к 1978 году, не получилось уложиться в от-веденные сроки и со стро-ительством библиотеки. Закон-чили только в 1985 году, оста-вив на сотни тысяч рублей не-деленок, которые устранились до 1986 года. Устраняются и по сей день. Впрочем, все это дела давно минувшие. По-явилась возможность создать наконец центр: Институт на-учно-технической информации и технико-экономических ис-следований (ГрузНИИТИ) и на-учно - техническая библио-тека обрели достойное су-ществование. В ряде респуб-лики давно действовали ана-логичные крупные информа-ционные центры. Негоже бы-ло отставать, тем более, что Грузию провозгласили в це-лом и по частям полигоном на-учно - технического про-гресса.

1986 год. Радостное собы-тие в жизни научно-техниче-ской библиотеки, института и... правления республиканского общества «Знание» — состоя-лось-таки вселение... в долго-жданное здание. Откуда, про-стите, общество «Знание»? Честно говоря, не смогла по-нять, хотя добросовестно пы-талась. Не оказалось на ме-сте документов на сей счет, а были только доверитель-ные беседы с корреспондент-ом. И все - таки попробуем реконструировать события по нескольким косвенным фак-там и деталям. Для чего это нужно? Да в том-то и дело, что, расположившись в зда-нии, «Знание» переключило до-рогу институту, который в ка-честве съемщика смог пере-вести в новое помещение лишь несколько своих отде-лов. А на каких основаниях и по какому праву правление общества стало хозяином в части апартаментов?

— Дело в том, что перво-начально был создан проект научно - технической библио-теки, — рассказывает архите-ктор проекта здания Г. Бичи-ашили. — А тут обществу «Знание» потребовалось новое помещение. Кто-то «наверху» дал команду изменить про-ект. Заказали новый, совме-стный и для библиотеки, и для общества.

В СЕ ПРОИЗОШЛО, со слов архитектора, быст-ро. Совмином респуб-лики для общества были вы-делены средства. Но поскольку заказчиком проекта уже выступал ГНТИ республики,

писки дело так и не двига-ется. Можно ли в таком слу-чае рассматривать волокиту вокруг помещения научно-технической библиотеки как молчаливое одобрение непре-клонной позиции правления общества «Знание» со стороны ЦК КП и Совмина респуб-лики?

Судя по всему, долго-пре-долго будем мы еще распу-тывать узлы проблем, достав-шихся нам от застойного прошлого, да и привычки мы валили все наши беды на прошлые времена, но, увы, проследившаяся трансформа-ция старых привычек в новые ошибки. Удивительное дело, но иной раз телефонный звонок обладает большей силой, не-жели самый новый закон.

\*\*\*

В БОЛЬШОМ почте отра-ботанная за долгие годы «экономическая метода», которая хорошо известна под названием «тришкина каф-танка». Суть ее в одном — «снять» проблему сегодня. Что будет завтра — уже малоин-тересно. Психология времен-щика, поставленного на при-смотр госмишуства, создала целую систему управления, принятая решений. Это пре-жде всего умение десятиле-тиями вынашивать и шлифо-вать «громкую» идею, наме-чать этапы и стадии ее реали-зации, создавать фактически параллельную реальность, ко-торая к подлинной, живой жизни имеет такое же отно-шение, как мираж в пустыне к реальному оазису, находя-щемуся совсем в других ме-стах.

Путешествия по лабирин-там конфликта заставили из-рядно походить и по лаби-ринтам нескончаемых коридо-ров, переходов огромного здания. Начиная задыхаться от замкнутого наглухо простран-ства, поневоле подумалось и о том, как нерационально все здесь спроектировано, спланировано. Это я и выска-зала автору проекта. И вот какую любопытную историю Г. Бичиашвили поведал. Мно-го лет назад он, тогда моло-дой архитектор, создал эскиз на вольную, так сказать, те-му. О библиотеке тогда и речи не было, восемь лет пролежал эскиз «на полке», а потом «вдруг» вспомнили о нем. Убедить в его досто-инствах именно в таком ка-честве высших руководите-лей, как видно, труда не со-ставляло. Эскиз и стал основой проекта научно - технической библиотеки. Вот так до стран-ности «просто» все получи-лось. И закипела стройка, ко-торая «кипела» целых 17 лет. Приведенный эпизод не от-ступление от темы разговора, наоборот, это еще раз — о тех-нологии принятия решений, произвольности которых дает знать о себе долгие годы.

Сейчас в республике актив-но обсуждается вопрос об организации Национального ко-митета по науке и технике. Под какую же информацион-ную и материальную базу его создавать? Да есть она, го-товая: научно-информацион-ный центр «Техинформ», который можно создать на базе ГрузНИИТИ и Республикан-ской научно - технической библиотеки. Но разглаголь-сывая в стакане воды, похоже, надолго может испортить по-году, выхлостить давнишний замысел, лишит народное хозяйство динамичного, ком-петентного посредника с на-укой. А разве не понадобится такой центр будущему па-рламенту, правительству респуб-лики для выработки по-настоящему проработанных, полноценных решений? Тогда придется выезжать в рыноч-ную экономику на допотопном механизме «вездехода» НТП. А это означает только одно — сразу и безнадежно отстать.

Кетеван АМИРДЖИБИ.

Нужно вовсе безосновная сложилась ситуация! Конечно, нет. Выход есть, и он извест-ен всем участникам комиче-ской истории, переходящей в фарс. Правление общества «Знание» просто должно вер-нуть почти две тысячи кв. м площади. Есть и другой вари-ант — перейти правлению в Дом политпросвещения. И оба они, подробно обосно-ванные, изложены в письме зампреда председателя Госплана республики О. Вардзешаши-ли в адрес ЦК КП Грузии и Сов-мина. Однако дальше пере-

Кетеван АМИРДЖИБИ.

их не удалось провести в назначенные дни. Это решение принято на ос-новании писем и телеграмм с просьбами о предоставлении возможности участия в выбо-рах в Национальный конгресс, поступающих в адрес Цен-тральной избирательной ко-миссии из этих районов.

Инеза МАКАЛАТИЯ.

Первые десять тысяч руб-лей на счет общества «Лех-хуми» перечислил Тбилисский государственный университет им. И. Дзавашашили. На съезде был рассмотрен и утвержден устав, избраны руководящие органы общес-тва. Председателем правления общества «Леххуми» избран Анзор Бурджанадзе. Рита ДОЛДАЗЕ. (Корр. Грузинформ).

Пульс планеты

# ТРАГЕДИЯ КУВЕЙТА: КРАХ НАДЕЖДЫ?

Кувейтская столица сего-дня — умирающий город: не видно пешеходов на ули-цах, не работает большин-ство магазинов, а в тех, что открыты, нечего купить. О-становился городской тран-спорт. И только вокруг ар-мейских казарм оккупантов кипит жизнь. Таковы запеча-тления корреспондента са-удовской газеты «Указ» Мансура аль-Балави, побы-вавшего на днях в захвачен-ном Кувейте. Он стал сви-детелем грабежей и марод-ерства, избиений и изде-вательств. По мнению фран-цузской телепрограммы ТФ-1, несмотря на то, что в Ираке начинают ощущаться нехва-ток некоторых видов про-дуктов, в первую очередь хлеба, население страны продолжает поддерживать по-литическую С. Хусейна. На-против, пятая программа Французского телевидения считает, что на Западе не-дооценили продовольствен-ные запасы Ирака; и в стране нет перебоев со снабже-нием населения продуктами. Этому в определенной сте-пени способствует тот факт, что хотя Иордания офици-ально заявила о соблюдении эмбарго против Багдада, по-ставки товаров в Ирак через иорданско-иракскую границу не прекращаются. В репор-

таже из Багдада корреспон-дент программы сообщил, что эмбарго послужило по-водом для укрепления чув-ства гордости иракцев за своего президента, проявив-шего твердость и решимос-ть противостоять между-народным санкциям.

С. Хусейн через несколь-ко недель может предло-жить одновременно начать вывод своих войск из Кувей-та и войск Запада из регио-на при условии обязательного проведения референдума по поводу будущего этой страны. Сообщившая об этом французская «Монд» указывает, что подобный сценарий представляется вполне возможным и очень опасным.

Султан Омара Кабус со-общил прибывшему в Мас-кат из визитом премьер-мини-стру Японии Т. Кафу, что большинство арабских стран терпит надежды на вывод иракских войск из Кувейта и начинает думать о военном решении вопроса. На необ-ходимость вывода иракских войск из Кувейта указал ру-ководитель ливийской рево-люции М. Каддафи. Вместе с тем он заявил, что «если после ухода Ирака в регио-не останутся иностранные силы, то не будет другого

выхода, кроме сопротивле-ния им».

Арабский вариант урегу-лирования кризиса в Персидском заливе должен быть думаться в связи этой проблемы с продолжающей-ся оккупацией палестинских земель и сирийских Голан-ских высот, заявил в вос-кресенье председатель ис-полкома ООП Я. Арафат по завершении переговоров в Аммане с королем Иорда-нии Хусейном. Этот вари-ант, продолжал Арафат, должен учитывать интересы всех вовлеченных в конф-ликт сторон и арабской нации в целом. Таким об-разом палестинский лидер практически дословно повто-рил так называемую «мир-ную инициативу» Саддама Хусейна, решившего увязать вывод иракских войск из Кувейта с урегулированием других проблем Ближнего Востока и освобождением всех оккупированных терри-торий в этом регионе.

Несмотря на серьезную опасность начала боевых действий в районе Персид-ского залива, сохраняется возможность урегулирования конфликта в регионе мирным путем, заявил в интервью радио Монте-Карло министр внутренних дел Франции П. Жюкс. Францию считает,

продолжал он, что обяза-тельным предварительным условием начала перегово-ров должно явиться заяв-ление со стороны Ирака о его готовности вывести вой-ска с территории Кувейта и освободить всех иностран-ных заложников.

Вступивший в вечерней передаче ЦДФ «Бонн ди-рект» министр иностранных дел ФРГ Г.-Д. Геншер за-явил о возможности мирно-го разрешения конфликта в Персидском заливе. В то же время он подчеркнул, что для этого необходима «очень твердая позиция» между-народного сообщества. Министр высказался за участие бун-десвера в акциях ООН в ре-гионе.

Сирия исключает возмож-ность участия ее войск в ка-ких-либо боевых действиях против Ирака. Об этом за-явил в интервью издающей-ся в Абу-Даби газете «Аль-Халидж» командующий си-рийским воинским контин-гентом в Саудовской Аравии генерал-майор Али Хамид. Сирийские войска, указал он, прибыли для защиты Саудовской Аравии и му-сульманских святынь от воз-можной агрессии Ирака, а не для участия в наступа-тельных действиях.

США завершили первый

выпуск «Питч» в райо-не Персидского залива прибыли последние подразделения 200-тысячного контингента американских войск.

В то время как дипло-маты продолжают искать мирные пути урегулирования кризиса в Персидском за-ливе, усиливаются слухи, что США берут курс на раннее столкновение с С. Хусейном, пишет американский жур-нал «Ю. С. Нью энд Уорлд-рипорт». В основе та-кого предположения, отме-чает он, лежат публичные заявления администрации США.

«Кризис (в Персидском за-ливе) слишком серьезен, чтобы его разрешить только в одной столице, и слишком опасен, чтобы к нему под-ходить, поддаваясь исте-рии», — пишет в газете «Нью-Йорк таймс» бывший помощник президента по национальной безопасности З. Бжезинский. — Необходи-мы активные консульта-ции с участием всех заинте-ресованных сторон, в том числе тех арабских госу-дарств, которые возмущены агрессией Саддама Хусей-на».

(ТАСС, 8 октября).

ИНФОРМИРУЕТ ОБЪЕКТИВ



## Эскалация напряженности

СОЕДИНЕННЫЕ Штаты могут начать войну с Ираком в ближайшие 4 — 8 недель. С таким прогнозом выступил американский журнал «Ю. С. Нью энд Уорлд-рипорт». В то время, отмечает он, как дипломаты продолжают искать мирные пути урегулирования кризиса в Персидском заливе, усиливаются слухи, что США берут курс на раннее столкновение с Саддамом Хусейном. Основанием для тако-го предположения служат «публичные заявления админи-страции Буша о том, что Ирак уничтожает Кувейт, и чем дальше будет отодвигаться война, тем меньше останется от этой страны. Кроме того, пишет журнал со ссылкой на пред-седателя комитета палаты представителей по делам воору-женных сил Леса Эспина, администрация беспокоится, что Ирак может произвести биологическое оружие где-то в на-чале следующего года».

На снимках: американские десантники; танк «Лайон» в пустыне; на огневой позиции.

Фото АП — ТАСС.

СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ ПРЕССА

# Легковесная лира с международным звучанием

В сводке Госбанка СССР курсов иностранных валют, регулярно публикуемой в «Из-вестиях», итальянская лира за-нимает, казалось бы, незначи-ное место: за 10.000 лир дают всего около пяти рублей. «Лег-ковесные» валюты нет, даже японская иена тяжелее — за 1.000 около четырех рублей. Но это лишь внешнее впечатле-ние. Вопрос не в том, сколько нулей стоит после единицы, а в том, что можно купить на эти деньги. А лира — одна из валют «великолепной семерки», то есть семи ведущих капита-листических стран Запада — является свободной конверти-руемой валютой.

Итальянское слово «лира» берет начало от латинского «либра», что означало фунт — меру веса. Но если английский «фунт стерлингов» можно представить как тяжелый ме-шок со стерлингами — мелкой, разменной монетой, то в Ита-лии «лира» отнюдь не всегда означала «легковесную» монету. До войны, например, на Апен-нинах за несколько лир мож-но было неплохо пообедать, а работники на ферме платили в день 30 — 40 лир, и это счи-талось хорошим заработком.

Вторая мировая война по-вергла Италию в тяжелый кри-зис. Страна была в разру-

хе. Ослабленную лиру доби-вала инфляция. Однако в послевоенное вре-мя наступил знаменитый, апо-ру японскому, итальянское «экономическое чудо», приме-чательные высокими темпами развития национальной эконо-мики, бурным притоком ино-странных капиталовложений. Италия стала быстро доказывать ведущий капиталистический де-ржавы, а затем вошла и в число лидеров, превратившись в один из крупнейших мировых фи-нансово-экономических цен-тров. Лира окрепла, но мно-гочисленные нули, появившие-ся уже в период инфляции и э-кономических неурядиц, так и остались.

Сейчас Италию называют страной миллионеров. И это верно. Средняя заработная пла-та рабочего значительно пре-вышает тот самый миллион, который добывал всеми пра-вами и неправдами Остап Бен-дер. Правда, это не тот мил-лион, о котором он мечтал. Се-годня на миллион итальянских лир можно купить, скажем, только хороший телевизор, ви-деомонитор. И еще — для сравнения. Чашечка кофе сто-ит порядка тысячи лир, корбо-к спичек — 400 — 500, билет в метро — 700 лир. А монетки

в 5 лир (меньше мне встречать за годы работы в Италии не приходилось) уже попадают к нумизматам. 10 лир еще имеют хождение, но исключительно в качестве самой мелкой размен-ной монеты. Когда в бытность корреспондентом ТАСС в Ри-ме я получил свою первую за-работную плату — как раз около миллиона лир, — то ка-зались себе богачом. Однако текущие расходы, в первую очередь на питание, быстро «съели» всю сумму. Новичку порой не просто до конца осоз-нать, что итальянские тысячи фактически соответствуют на-шим копейкам.

Еще несколько лет назад правительство Италии ставило вопрос о реформе: настала, мол, пора откинуть три послед-них нуля. Но проект «тяжелой лиры», разработанный в пе-риод, когда кабинет создала социалист Беттино Крак-си, был отложен после очеред-ного правительственного кри-зиса, в результате которого место председателя совета министров вновь вернулось к представителю ведущей бур-жуазной партии страны — Хри-стианско-демократическо-го. Такого рода реформа, счита-ют порядки тысячи лир, корбо-к спичек — 400 — 500, билет в метро — 700 лир. А монетки

яются на данном этапе не-оправданными. Кроме того, итальянцы уже достаточно ловко научились ма-нипулировать миллионами и триллионами и не чувствуют себя от этого ущербными. Ведь и на «легковесную» лиру с ус-пехом можно покупать самые дефицитные товары в любой точке земного шара — от на-ших «Березок» до чилийских продуктовых лавочек: ее ве-зде с удовольствием примут. Во-время командировки из Рима на Мальту, например, мне не-однократно приходилось рас-плачиваться там итальянскими лирами. Кстати, в этом остро-вом государстве, как и в Тур-ции, национальная валюта то-же называется лирой, однако лира не может по своему ме-ждународному весу поспорить с итальянской. Более того, в Турции, которая недавно про-возгласила свою лиру конвер-тируемой, продавец все же предпочитает, чтобы покупа-тели расплачивались одной из валют «великолепной семер-ки» — так оно надежнее.

Итальянская лира — валю-та международная еще и по-тому, что имеет прямое «хо-ждение на территории еще двух государств. Помимо Италии, еще в Ватикане — городе-го-

сударстве на территории Рима и в карликовом государстве на Апеннинском полуострове Сан-Марино — древнейшей респуб-лике Европы. У каждого из этих государств есть свой мо-нетный двор, но выпускают они все те же лиры, которые имеют вес во всех трех стра-нах. Разнятся лишь рисунки на монетах. Не следует заби-вать также, что Ватикан игра-ет важнейшую роль в мировой политике, к его слову прислу-шиваются сотни миллионов ка-толиков в самых различных уголках мира. Святой престол располагает крупными денеж-ными вкладами в различных странах, что объективно также способствует укреплению по-зиции лиры. Ну, а сан-марин-ские предприниматели по пра-ву могут поспорить со славою Марко Поло: они, например, одними из первых — еще в годы застоя — стали торго-вать у нас джинсами — «голу-бой мечтой» ребят минувшего десятилетия. Их предприимчи-вость вошла в Италию в пово-ротку и несомненно также со-способствовала укреплению ме-ждународных позиций «легковес-ной» лиры.

Алексей ГОЛЯЕВ. (ТАСС).

Рим — Москва.

## НАЗНАЧЕН ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕНЬ ВЫБОРОВ

Как уже сообщалось, 30 сен-тября и 1 октября в Грузии проходили выборы в Нацио-нальный конгресс. В них при-няли участие около полутора миллионов избирателей — что составляет около 60 процен-тов от общего их числа. Боль-шое количество мест в кон-грессе заняла Партия нацио-нальной независимости Гу-руин (69 мест), 63 места — На-

ционально - демократическая партия, 40 — блок «Демокра-тическая Грузия», 13 — так называемая Демократическая фракция Компартии и по 7 мест — Лига граждан Грузии и Народная партия. Но эти результаты неочень впечатле-ны: картина может измениться 14 октября — в этот день прой-дут дополнительные выборы в тех 12 районах Грузии, где

их не удалось провести в назначенные дни. Это решение принято на ос-новании писем и телеграмм с просьбами о предоставлении возможности участия в выбо-рах в Национальный конгресс, поступающих в адрес Цен-тральной избирательной ко-миссии из этих районов.

Инеза МАКАЛАТИЯ.

## УЧРЕДИТЕЛЬНЫЙ СЪЕЗД ОБЩЕСТВА «ЛЕХХУМИ»

Шестого октября состоялся учредительный съезд общес-тва «Леххуми». На форуме говорилось о бедственном со-стоянии - экономическом по-ложении Цагерского района, неизмеримо низком уровне жизни в регионе, чему в не-малой степени способствова-ли и стихийные бедствия. От-мечалось, что неотложно на-до решить многие вопросы раз-вития здравоохранения, про-свещения, торговли сети рай-она, который зимой почти

полностью бывает оторван от внешнего мира. В плохом со-стоянии находятся дороги, а многие села совершенно ли-шены автобусных маршрутов. Решение этих и других жизненно важных для района проблем намерено взять на себя общество «Леххуми».

На съезде выступили Дж. Черквани, Л. Чарквани, Н. Чиковани, а также от имени общества «Руставели» и Рача-Т. Кавацантирадзе и З. Капи-анидзе.

Первые десять тысяч руб-лей на счет общества «Лех-хуми» перечислил Тбилисский государственный университет им. И. Дзавашашили. На съезде был рассмотрен и утвержден устав, избраны руководящие органы общес-тва. Председателем правления общества «Леххуми» избран Анзор Бурджанадзе. Рита ДОЛДАЗЕ. (Корр. Грузинформ).



# К УСЛУГАМ ТБИЛИСЦЕВ

В Гдаиском районе столицы Грузии началось строительство четвертого по счету торгового-культурного центра. Будущий объект примыкает к трем действующим, пополняя сферу торговых и бытовых услуг гдаисцев.

Проектом, автор которого — известный грузинский архитектор института «Тбилисипроект». Теймураз Бочоришвили, предусмотрено возведение двух трехэтажных зданий, связанных трехмаршевыми лестницами, переходными мостами, галереями. У входа в корпуса разместятся автостоянка на 200 мест. Верхний этаж центрального здания будет оборудован под концертную площадку в виде амфитеатра, где демонстрацию мод, спортивные состязания, выступления артистов смогут наблюдать более двухсот зрителей. Внутри комплекса будут функционировать выставочный зал, двухэтажная финская баня в стиле куполообразных тбилисских бань на Майдане, уютный ресторан, молодежные кафе-бар и двухэтажная механизированная пекарня.

## СО СВОЕГО ОГОРОДА

Славится своим гостеприимством и хлебосольством тбилисский ресторан «Калакури». Упрочить свой авторитет лучшей кухни его персонала поможет созданное при ресторане подсобное хозяйство. Тем самым «Калакури» уменьшит свою зависимость от поставщиков продуктов, да и куда вкуснее блюда, приготовленные из свежайших овощей или мяса.

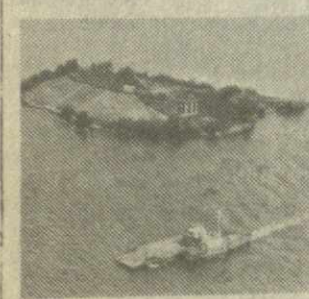
## ДЛЯ КВАРТИР И ДАЧ

Выпуски еще одной новинки освоило совместное предприятие «Марте» в Рустави. По зарубежной лицензии здесь производится сборка бытового электрического водонагревателя. Размещение на чуть больше телефонного аппарата, из «трубки» после включения в сеть идет плотный поток тепла. Новинку можно быстро установить в квартире, где нет ванны, или в дачной кабине на даче.

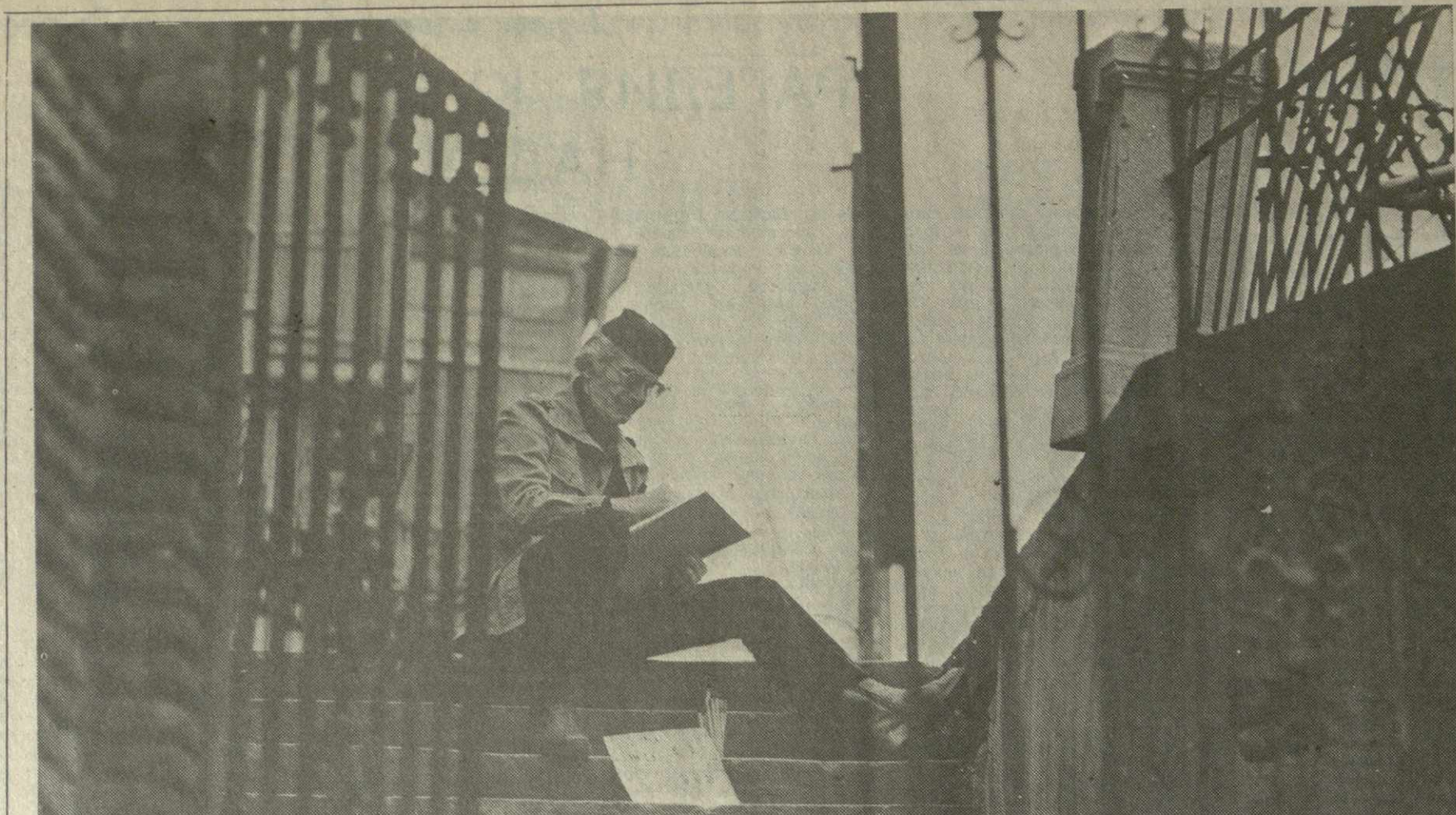
## НЕФТЬ ПРИКАМЬЯ

СВЫШЕ 30 лет в океан добываемой в Татарии нефти мощной рекой вливается «черное золото» Прикамья. В жизни и истории НГДУ «Прикамнефть» отразились процессы, переживаемые страной и отраслью. В концентрированном виде это можно назвать преодолением. Преодолевали бездорожье и водные преграды, отдаленность и паводки, освоение сооружений на воде, экономические новации и грозные постановки.

В конце 70-х нефтяники стали островчанами по воле. В связи со строительством Нижнекамской ГЭС большие нефтеносные территории попали в зону затопления. В акватории нового моря были возведены многокилометровые дамбы, произведены сеть водоводов и нефтепроводов, линиями телемеханики и связи, нефтезаборными сетями.



На снимке: таких нефтяных островов на водохранилище Нижнекамской ГЭС множество.



ХУДОЖНИК

Фото Серго Эдигерашвили.

КУТАИССКИЙ оперный театр имени Мелтона Балачадзе готовился к тбилисским гастролям тщательно. Его приезд в столицу явился одновременно и творческим отчетом, и радостью от общения с новой аудиторией, и желанием поведать о своей сложной, противоречивой жизни.

За два десятилетия своего существования Кутаисский театр оперы и балета стал очагом музыкальной культуры города, славящегося своими традициями. Сбылась мечта тех, кто способствовал рождению этого коллектива, кто ценил многих усилий, кто ценил его путь, утверждая законное право на самостоятельную жизнь. О. Такташвили, будучи на посту министра культуры, Д. Мчедлидзе, лелеявший свою мечту в течение долгих лет, с помощью многих и многих грузинских музыкально-общественных деятелей выполнили ту благородную миссию, которая явилась высоким актом служения искусству.

Театр верой и правдой популяризирует национальный репертуар, и в этом его главное назначение. Мы же видим здесь нечто большее — стремление запечатлеть историю, создать антологию грузинского оперного жанра. Шестнадцать грузинских опер в репертуаре, да еще в перспективе — новые, которые еще получат свое творческое воплощение на этой сцене. Доказательство налицо — из пяти гастрольных спектаклей три грузинских: две классические оперы — «Абесалом и Этери» З. Палиашвили, «Кето и Котэ» В. Долидзе и одна современная — «Десница великого мастера» Ш. Мшвेलадзе.

«Абесалом и Этери» явилась на сей раз антиточкой театральной. На сцене мы увидели спектакль, решенный в лучших классических традициях. Да иначе и быть не может — многоплановый режиссер В. Табиашили, крепко вросший в родную почву, в культуру своего народа, передает прежде всего этический смысл грузинской легенды, воплощенной в гениальной музыке Палиашвили. Отсюда монументальность, величие, эпическая мудрость этой лирической трагедии.

Одним ключом открывают спектакль режиссер А. Мамацашвили, превосходно знающий партитуру оперы, каждый раз находящий в ней новые глубины и краски, художник Т. Арсенидзе, искусство которого, уходящее своими корнями в грузинское народное творчество, воздействует простотой и выразительностью.

Свободно и естественно действуют в этом интерьере исполнители, с детства так знакомых, любимых и вместе с этим, сложных партий. Это молодые, с хорошими вокальными данными Л. Ахаладзе, Н. Кикелашвили, удачно начавший свою оперную карьеру, сценически выигранный Б. Габиташвили, опытные раскормленные В. Кублашвили, Н. Сулаберидзе, Г. Кублашвили, Н. Гамквелидзе, темпераментно исполняющие свадебный ритуал «Чакруло» В. Митишвили, А. Гуджабидзе, Г. Чкония.

Приятно сознавать, что незаслуженно забытая опера Ш. Мшвеладзе «Десница великого мастера» обрела на сцене Кутаисского театра новую жизнь. Именно новую, так как проведенная над партитурой и ее сценическим воплощением работа вернула слушателю одно из лучших творений современной грузинской оперной музыки. Работа эта была скрупулезной, но постановочная группа добилась своего: многочисленные коррективы пошли опере на пользу — она стала цельнее, сконцентрированнее, логичнее развивается ее музыкальное действие, оправданы сценические ситуации. При всем том музыка не утратила

был прежде всего выстроенный, спаянный и хорошо звучащий спектакль (дирижер М. Кобахидзе). Опять же романтический дух музыки, богатство и внутренняя красота ее звуковой палитры оповещали обобщенный тонус спектакля, созданного Н. Андгуладзе и Т. Кобахидзе. Он слушается с увлечением, так как с первой до последней ноты здесь царит стихия итальянской кантаты.

Взявшись за постановку «Людучи», Н. Андгуладзе, сам опытный вокалист, не прорисовал — опера Дондзетти

Как опытный партнер этой пары выступил Г. Ломтадзе. Легкостью, красотой, изяществом привлекает «Иоланта» (постановщик А. Чичинадзе, дирижер Р. Такидзе, художники И. Нежный и Т. Гулубиева, музыкальный консультант О. Димитриадис). К части всех его исполнителей хотелось бы отметить, что им удалось дух музыки Чайковского. Высокие чувства несут в зал исполнители — мягкий, непосредственный И. Такевич, эффектный, импозантный Г. Ломтадзе, благородная А. Карева. И здесь же укажем на ясную дицию, четкое русское произношение участников спектакля, хор.

О хоре и оркестре театра. Не очень большой по составу хор, почти всегда чисто интонация, несет в спектакль значительную идею — эмоциональную нагрузку (хормейстеры А. Мачавариани и О. Топуридзе). Артисты способны воздействовать на слушателя величием звучания, как, к примеру, в третьем акте «Абесалом и Этери» или в первом действии «Десницы великого мастера» и вместе с тем привлекают внимание обилием психологических оттенков и напряженно-драматических сцен.

Хорошие музыканты собрались в оркестре Кутаисского театра. Как не назвать флейту Б. Бурчуладзе, арфу Д. Киладзе, концертмейстера оркестра Т. Вещикову, валторниста Я. Скородумова и многих других.

Гастроли кутаисцев завершились оперой «Кето и Котэ». В. Долидзе. Этот праздничный спектакль, поставленный А. Цуцунава, держится на сцене уже свыше сорока лет. И публика еще раз убедилась в неуязвимости молодости постановки, которую с таким вкусом и чувством мерой возобновил Г. Торонджидзе. На сцене оживил старый и многоликий Тбилисис с его неповторимым колоритом, с пестрой галереей образов, с красочными песнями и танцами (дирижер Г. Чумбуридзе). Трудно отказать предпочтение кому-либо из исполнителей — столько было здесь брызжущего веселья. В выдумке, фантазии, мастерстве составились друг с другом двое кино. С. Кицмаршвили и Р. Липарцашвили, две свави И. Джаваридзе и Н. Хизанишвили, остроготесковые Г. Гогуа (князь Леван) и И. Кутателадзе (купеч Маркер). А второй акт с метко вылепленными образами Пристава (М. Девдариани), Кеке (Т. Габинашвили), Кучихой (Г. Каросанидзе), с танцевальным А. Исуповым, пластикой которого может позавидовать самый знаменитый балетный танцор, стал вершиной комедийного действия. А над всем здесь царил романтический восторг Кето и Котэ, которую так стойко пронесли через все препятствия Н. Кикелашвили и А. Чургулия.

Гастроли позади. Все ли так совершенно в Кутаисском театре? Отнюдь нет! Но по достоянию оценить достигнутое вовсе не значит идеализировать положение. Вспомним о тяжелых условиях, в которых работает весь этот коллектив. На одном энтузиазме, келим бы пламенным он ни был, трудно построить добротное здание.

Противоречия, радости, горести — словом, обязательная жизнь продолжается. И за нее стоит бороться.

Мира ПИХАДЗЕ.

На снимке: сцена из спектакля «Кето и Котэ» (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

## В НАРОДЕ ГОВОРЯТ, ЧТО...

КОЛИЧЕСТВО ПРЕСТУПЛЕНИЙ СРЕДИ ИНОСТРАННЫХ ГОСТЕЙ ГРУЗИИ ЗАМЕТНО ВОЗРОСЛО.

## МИСТЕР ТВИСТЕР НЕВИНОВЕН!

Ищем! Ищем преступников среди иностранцев. Пытаемся определить их «клад» в обостренную криминологическую ситуацию. Если он есть, этот вклад, легче на дуэньку не станет. Но, может, ответственность удачи поделить на два политических лагеря. Второй из них (первый — это мы) опутан превратными подозрениями, с нашей стороны, хотя сам уже давно стонет от «советского мафики», выходящей в недрах эмиграции, в которую, как видим, попался не один лишь правозащитник.

Но о вкладе же иностранцев говорить не придется. К счастью. Если кто и допускает, так это представители некогда братских стран, поражение которых даже в хонкей способствовало дальнейшему укреплению дружбы. Хотя преступность далека от спорта. Я пытаюсь выяснить возможную кривую роста правонарушений среди иностранцев, но она рассыпалась на изолированные точки. Историю туристических связей ими явно не запятнать.

Как сообщили в информационном центре МВД Грузии, в этом году зарегистрирован один случай задержания граждан и на Польшу за контрабанду. Это случилось в Аджарии. Пока пан Х. наказания не понес.

Были также два не очень значительных случая дорожно-транспортных происшествий с участием иностранцев, совершавших вояж на собственных автомобилях.

Теперь что касается прошлого. В канцелярии 1-й инстанции Верховного суда Грузинской республики с трудом вспомнили случай, имевший место в 1987 году. Отличился венгерский гость. Он распространял наркотики. И сейчас надо полагать, из-за решетчатого окна находится за демократическими преобразованиями в своей стране. Тут возникает вопрос: а почему «сидит» не у нас? Давайте уточним, где — у нас в стране или в республике? В республике он, иностранный преступник, «сидит» не может. Потому что для отбывания наказания существует специализированное учреждение в СССР, надо полагать, где-то в северных широтах. Более



## ВОТ МОЯ ДЕРЕВНЯ...

Новая справочная административно-политическая карта Грузии поступила в книжные магазины республики. В ней учтены изменения в наименовании ряда населенных пунктов, происшедшие в последнее время. К карте прилагается краткий справочник городов, поселков и сел, при помощи которого можно быстро установить на ней искомый населенный пункт.

## ДОРОГА СТАЛА КОРОЧЕ

Перестали добираться крупным путем к предприятиям и базам в районе станций Вели и Гачиани грузовики поставщиков и потребителей их продукции. Здесь сдан в эксплуатацию путепровод через железную дорогу. Для многочисленного транспорта открылся прямой путь в Восточную и Западную Грузию, к обходной автодороге вокруг Тбилиси.

## СПОРТ

### Начинает Карпов

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Белые фигуры в шахматном турнире по шахматам — будет играть Карпов. Карпов, проведенная здесь в воскресенье в ходе торжественного открытия этого соревнования.

Стартовая встреча назначена на 8 октября. Она завершится, когда в Москве уже наступит утро девятого.

В матче запланированы 24 партии, победит тот, кто первым наберет 12,5 очка или 13 очков. Чемпион мира достаточно для сохранения титула двенадцати очков.

В крупнейшем городе США пройдет первая часть матча, вторая состоится во французском городе Лионе.

\*\*\*

В Боржоме состоялось торжественное открытие турнира претендентов на звание чемпиона мира по шахматам. Участник тепло приветствовали президент Международной федерации Флоренсис Кампанас, председатель Госкомспорта Грузии Нугзар Энделадзе, заместитель председателя Федерации шахмат СССР гроссмейстер Евгений Васюков и другие.

Затем главный судья соревнования международный арбитр из Таллина Лембит Вахсберг провел жеребьевку. Вот ее итоги. 1. Элишка Климова - Рихтерова (Чехословакия), 2. Сюэ Жун (КНР), 3. Елена Ахмилоская - Дональдсон (США), 4. Нона Гапринашвили, 5. Кетеван Кахияни, 6. Нана Иселлиани, 7. Алиса Галлямова (все — СССР), 8. Алиса Марич (Югославия).

Как известно, шахматистки, занявшие первое и второе места, ориентировочно в январе будущего года проведут матч из восьми партий. Победительница его получит возможность встретиться с чемпионом мира.

На турнире в Боржоме пока лидирует Алиса Галлямова, у которой два очка из двух возможных.

## Успех в Москве

Победой тбилисской спортсменки Лейлы Мехки завершился в Москве международный турнир «Крафт Джернел Фудс» по теннису. В финале Лейла встречалась с одеситкой Еленой Брюховцев.

Матч проходил с ошутимым преимуществом грузинской теннисистки, класс игры которой был выше. Она победила в двух партиях с одинаковым счетом — 6:4, 6:2.

Это — третий успех Мехки в соревнованиях подобного уровня. Сейчас она имеет хорошую возможность войти в число 16 сильнейших спортсменок мира и стартовать в конце года в Нью-Йорке. Здесь будет проведен один из самых престижных женских турниров года «Вирджиния Слимс».

## После победы — поражения

После победы в стартовом матче второго тура первого круга чемпионата СССР по гандболу в Тбилиси местная команда «Карихали» потерпела два поражения подряд. Вначале грузинские гандболисты встречались с киевскими армейцами. Матч прошел в равной борьбе. Лишь в конце игры гостям удалось склонить чашу весов в свою пользу и победить — 18:16.

Затем тбилисцы встречались с одним из лидеров чемпионата СССР — краснодарским СКМФом. Здесь полный перевес был на стороне гостей, которые выиграли с крупным счетом — 28:19.

## Редактор В. КЕШЕЛАВА.



## 9 октября Тбилиси

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 13.00 — В полдень. 13.50 — Атлантида. 14.10 — Киножурнал. 14.20 — Фестиваль народной песни (повторно). 15.50 — Информационный выпуск. 16.00 — Диалог на политическую тему (повторно). 16.20 — Грузинский документальный телефильм «Войну Африки». 16.55 — Художественный фильм «Мерзавец». 18.25 — Для школьников. Путь к прекрасному. 18.45 — Объявления. 18.50 — Перспектива агрофирмы «Тангули». 19.30 — Ртвели. 20.00 — Моамбе. 20.35 — Дзиглиспирли. 20.50 — Киножурнал. 21.00 — Время. 21.40 — Накануне 1 многопартийных выборов. 22.40 — II Международный фестиваль телефильмов «Золотое руно-90». «Изнанники». Фильм-победитель (США). 0.35 — Хроника.

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 17.00 — Мультфильм. 18.15 — Эфир документальных фильмов. 19.00 — Футбол. Товарищеская встреча: сборная клубов СССР — сборная клубов Израиля (М). 20.55 — Поэт М. Амранашвили (М).

## Москва

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 6.30 — «120 минут». 8.30 — В. Бутромеев «Стрелки по Андею». Фильм — спектакль. 10.05 — Фотоконкурс «Земля — наш общий дом». 10.10, 19.45 — «Христофор Колумб». Художественный телефильм. 2-я серия. 11.25 — Детский час. 12.25 — Коллаж. 12.30, 21.00 — Время. 13.00 — На чемпионате мира по шахматам. 15.30, 23.55 — ТSN. 15.45 — Фильм-детям. «Веселое свидание, или Снег и слезы». 1-я серия. 16.50 — «Здравствуй, сабантуй!» 17.30 — Премьера документального фильма. 17.40 — Музыкальный мюзикл. 18.20 — Япония и СССР: взгляд в будущее. 19.30 — Парламентский вестник России. 21.40 — На чемпионате мира по шахматам. 21.55 — «Снов».

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 8.15, 9.25 — «В объективе — живность». 8.35, 9.45 — Окружающий нас мир. 1-й класс. Все профессии нужны. 8.55, 10.05 — Французский язык. 1-й год обучения. 10.35, 11.40 — Биология. 6-й класс. Растительная клетка. 10.55 — Педагогика для всех. 12.00 — «Кржи». Художественный телефильм. 1-я серия. 13.05, 17.30 — Ритмическая гимнастика. 13.35 — Документальный фильм. 14.05 — Сеанс повторного телефильма. «Золотая свадьба». 1-я серия. 17.00 — Премьера документального фильма «Мост». 18.00 — «Запретный город». 13-я серия. 18.30 — Время. 19.00 — Футбол. Товарищеская встреча. Сборная клубов СССР — сборная клубов Израиля. В перерыве (19.45) — «Спокойной ночи, малыши!» 20.50 — Коллаж. 20.55 — Поэт М. Амранашвили. 21.40 — На сессии Верховного Совета СССР. 22.40 — Дневник сессии Верховного Совета РСФСР. 23.40 — «Кржи». Художественный телефильм. 2-я серия.